## The Accessibility Service for 'January Program at the Asakusa Public Hall' in 2026.

## • Captioning service (English or Simplified Chinese)

Essential translations of dialogue and lyrics, as well as explanations relating to kabuki will be provided by either English or Simplified Chinese captions (subtitles).

**Fee:** 1,500 yen per performance.

\*Payment is by cash only.

\*The Captioning Device is a smartphone type.

\*Separate payment is required for each part: Part 1 and Part 2.

**How to use:** On the day of the performance, please fill out the necessary information at the 'Earphone Guide Counter' on the left side of the 1st floor lobby. Subtitles are automatically displayed as the play progresses, so there is no need for you to operate the device. After using it, please return the Captioning Device to the lending counter.

\*Reception opens 30 minutes before each performance.

\*Reservations are not required. Please come directly to the 'Earphone Guide Counter'.

\*The Captioning Service can also be purchased simultaneously with your performance tickets on 'Shochiku Multilingual online Ticket'.

The accessibility support for this project is subsidized by Arts Council Tokyo as part of the Tokyo Cultural Strategy 2030's "Creative Well-being Tokyo" initiative, aiming for the realization of an inclusive society in which everyone has access to arts and culture.